

Fig. 1

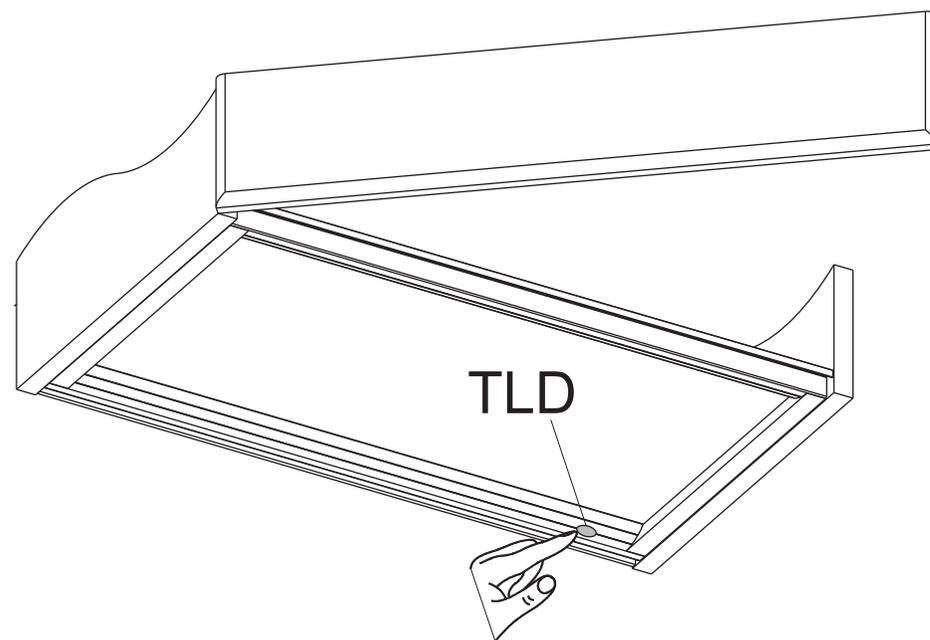


Fig. 2

-I- NEBULA ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

 Apparecchio in classe di protezione III. L'alimentazione deve essere fornita da un trasformatore di sicurezza (secondo le norme EN 61347-2-13).

 Apparecchio idoneo al montaggio in o su superfici normalmente infiammabili.

— SICUREZZA FOTOBIOLOGICA:
L'apparecchio appartiene al gruppo di rischio 0 (ESENTE), secondo la norma EN62471+2008.

 Onde tutelare l'ambiente, non buttare l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

 L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.

INSTALLAZIONE (fig. 1):

- Assiemare i fianchi (2) del pannello all'apparecchio utilizzando le spine (1).
- Qualora la posizione delle spine non coincidesse con i fori presenti nel mobile è possibile spostare le spine stesse svitandole con una chiave esagonale da 2mm (non fornita) e bloccandole nella posizione desiderata.
- Ultimare l'assemblaggio del mobile in base alle caratteristiche dello stesso e alle avvertenze fornite dal costruttore.
- Collegare il cavo di alimentazione dell'apparecchio ad un alimentatore (non incluso) di sicurezza in tensione costante appropriato (controllare i dati targa riportati sull'etichetta del prodotto), con potenza 10% superiore al carico totale, dando tensione all'apparecchio **SOLO CON SCHERMO MONTATO**.
- Nel caso in cui si debba collegare più di un apparecchio all'alimentatore, assicurarsi che la somma totale delle potenze assorbite dal NEBULA (controllare i dati targa riportati sull'etichetta del prodotto), non superi quella massima ammessa dal convertitore.

- L'installazione può richiedere l'intervento di personale qualificato.

- DOMUS Line garantisce il prodotto solo se alimentato con convertire di propria fornitura.

- **PORTATA:** portata massima consigliata 20Kg uniformemente distribuita.

- La parte posteriore del NEBULA è dotata di una sede atta all'alloggiamento di eventuali porta-accessori della serie LINERO di KESSEBÖHMER.

- **AVVERTENZA:** per le caratteristiche tecniche, la molteplicità di modelli ed in relazione alla particolare installazione di questo apparecchio di illuminazione, Domus Line s.r.l. declina ogni responsabilità eventualmente derivante a causa di problemi costruttivi sia di assemblaggio che di tenuta e sicurezza del mobile finito, sia esso un pensile o comunque altro elemento di arredo, che si dovesse verificare a mobile assemblato.

- **FUNZIONAMENTO (fig. 2):**

Dopo aver dato tensione all'apparecchio, l'interruttore elettronico TLD, eseguirà un'auto-test di regolazione della durata di circa 20 secondi. Trascorso questo tempo emetterà una serie di lampeggi al termine dei quali il NEBULA sarà pronto all'uso.

L'accensione e lo spegnimento dell'apparecchio avviene semplicemente con il tocco rapido dell'interruttore sensibile TLD, mentre un tocco prolungato regola l'intensità della luce aumentandola o diminuendola. Un breve lampeggio del TLD indica il raggiungimento della massima luminosità.

Il livello di luminosità ottenuto sarà memorizzato fino alla successiva regolazione.

Il NEBULA è provvisto di funzione "night-light" ovvero di una luce di segnalazione del TLD che si attiva solo quando i LEDs sono spenti. A luce ambiente normale o alta, il TLD emette una luce soffusa, mentre con luce ambiente bassa o assente il TLD emette una luce più intensa. Durante il funzionamento dei LEDs, la luce emessa dal TLD sarà proporzionale alla regolazione scelta per gli stessi.

La funzione "night-light" può essere disinnescata o inserita con un tocco prolungato sul TLD di 15 secondi, al termine dei quali verrà segnalato il disinserimento della funzione da 2 lampeggi lenti, o l'inserimento da 3 lampeggi veloci.

L'apparecchio è provvisto di un programma di sicurezza che spegne il NEBULA dopo 18 ore di funzionamento continuo.

- Nelle versioni di NEBULA sprovviste di interruttore elettronico TLD, l'accensione e lo spegnimento della lampada avverranno tramite un interruttore remoto che sarà collegato a monte dell'impianto.

-ATTENZIONE:

Questo articolo deve essere collegato direttamente all'alimentatore elettronico e non deve mai essere collegato a valle di altri interruttori elettronici.

Il sensore non deve essere installato vicino a fonti elettromagnetiche, a fonti di calore o esposto direttamente alla luce.

-UK- NEBULA INSTALLATION INSTRUCTIONS

 The instrument is in protection class III. The power supply must be furnished by a security transformer (following the norms EN 61347-2-13).

 The instrument is suitable to be installed in or on inflammable surfaces.

— PHOTOBIOLOGICAL SAFETY:
The unit belongs to risk group 0 (FREE), according to standard EN62471 + 2008.

 To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of his life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.

 The instrument is suitable only for inside use.

INSTALLATION (fig. 1):

- Assemble the sides (2) of the wall unit to the device using the plugs (1).
- If the position of the plugs does not match the holes in the unit, you can move the plugs unscrewing them with a 2mm hex wrench (not included) and fastening them to the desired position.
- Complete the assembly of the unit according to its characteristics and warnings provided by the manufacturer.
- Connect the luminaire only to a constant voltage SELV LED converter (sold separately). The LED converter must have a power at least 10% higher than the total load of the luminaire. Power supply can be given ONLY when the screen of the luminaire is already mounted.
- If more than one device must be connected to the power supply, make sure that the total power absorbed by the NEBULA (check the product data plates), does not exceed the maximum permitted for the converter.
- The installation process may require the involvement of qualified personnel.
- DOMUS Line guarantees for the product only if powered by a converter it has supplied.
- **LOAD:** 20kg maximum recommended load evenly distributed.
- The rear part of the NEBULA is equipped with a space for housing any accessory-holders of the series LINERO of KESSEBÖHMER
- **WARNING:** for the technical characteristics, the multiplicity of models and in relation to the particular installation of this lighting fixture, Domus Line s.r.l. disclaims any liability that may arise due to manufacturing problems related to assembly as well as durability and safety of finished furniture, be it a wall unit or any other item of furniture, which should occur once the furniture has been assembled.

- **OPERATION (Fig. 2):**

After powering the device, the electronic switch TLD will perform an adjusting self-test of the duration of about 20 seconds. After this time, it will flash a few times and then it will be ready for the NEBULA.

The appliance is turned on and off simply by rapidly touching the TLD sensitive switch, while a prolonged touch adjusts the light intensity by increasing or decreasing it. A brief flash of the TLD indicates that the maximum luminosity has been reached.

The luminosity level obtained will be saved until the next adjustment.

The NEBULA features a "night-light" function. It consists of a signalling light of the TLD that activates only when the LEDs are off. When the environmental light is normal or bright, the TLD emits a dimmed light. With low or absent environmental light, the TLD emits a more intense light. While the LEDs are in operation, the light emitted by the TLD will be proportional to the adjustment selected for the same LEDs.

The "night-light" function can be activated or deactivated by touching the TLD for 15 seconds; after this, the deactivation of the function will be signalled by 2 slow flashes, while its activation by 3 fast flashes.

The appliance is fitted with a safety program that turns off the NEBULA after 18 hours of continuous operation.

- In the NEBULA versions without the TLD electronic switch, the lamp will be turned on and off by a remote switch which will be connected upstream of the system.

-WARNING:

This item must be connected directly to the electronic power supply and must never be connected downstream of other electronic switches.

The sensor doesn't have to be installed next to electromagnetic sources, heat sources or exposed directly to the light.

-D- NEBULA MONTAGEANLEITUNG

 Die Leuchte ist in der Schutzklasse III. Die Stromversorgung muss über einen Sicherheits-Transformator (nach den Normen EN 61347-2-13).

 Der Instrument ist taglich zur Montage in oder auf entflammbare Oberflächen.

— PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT:
Das Gerät gehört zur Risikogruppe 0 (GEFAHRLOS), gemäß der Norm EN62471+2008.

 Schützt die Umwelt! Dieses elektrische Gerät bitte nicht in den Hausmüll entsorgen, Wenn es nicht mehr benutzt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll nach geltender Gesetzgebung bringen.

 Das Gerät ist passend nur für innen Benutzung.

INSTALLATION (Abb. 1):

- Die Außenseiten (2) des Hängeschranke mit den Zapfen (1) am Gerät befestigen.
- Sollte die Position der Zapfen nicht mit dem Bohrungen am Möbelteil übereinstimmen, kann man die die Zapfen mit einem 2 mm Sechskantschlüssel (nicht im Lieferumfang enthalten) herausdrehen und an der gewünschten Stelle wieder einsetzen.
- Die Montage des Möbels gemäß seinen Merkmalen und den Anweisungen des Herstellers beenden.
- Schließen Sie die Leuchte nur an einen konstant Spannung LED-Konverter (separat erhältlich).
- Die LED-Konverter Leistung muss mindestens 10% höher sein als die Gesamtbelastung der Leuchten.
- Stromversorgung erst geben, wenn die Leuchte bereits montiert wurde.
- Will man mehr als ein Gerät an das Netzgerät anschließen, ist sicher zu stellen, dass die von den NEBULA (die Typenschildern auf dem Etikett des Produkts prüfen) absorbierten Leistungsaufnahmen nicht die maximal zulässige des Konverters überschreiten.
- Für die Installation kann qualifiziertes Personal erforderlich sein.
- DOMUS Line garantiert nur dann für das Produkt, wenn es mit einem Konverter aus der eigenen Produktion gespeist wird.
- **Tragfähigkeit:** empfohlene Höchstlast 20kg, gleichmäßig verteilt.
- Auf der Rückseite von NEBULA befindet sich eine Aufnahme zur Unterbringung von Zubehörhalterungen der Serie LINERO von KESSEBÖHMER.
- **HINWEIS:** unabhängig davon, ob es sich um einen Hängeschrank oder um ein anderes montiertes Möbel handelt, haftet Domus Line s.r.l. auf Grund der technischen Merkmale, der Vielzahl der Modelle und hinsichtlich der besonderen Installation dieses Beleuchtungsapparates, in keiner Weise für Schwierigkeiten, die beim Zusammenbau, der Halterung und Sicherheit des montierten Möbels auftreten können.

- **BETRIEB (Abb. 2):**

Wenn am Gerät Spannung anliegt, führt der elektronische TLD-Schalter einen Eigentest der Einstellung durch, der etwa 20 Sekunden dauert. Nach dieser Zeit wird eine Reihe Blinkzeichen ausgegeben, nach deren Beendigung ist NEBULA betriebsbereit.

Die Ein- und Ausschaltung des Gerätes erfolgt ganz einfach mit einer schnellen Berührung des TLD-Berührungsschalters, wenn man ihn länger berührt, regelt er die Stärke des Lichts, in dem er sie erhöht oder senkt. Ein kurzes Blinken des TLDs zeigt das Erreichen der maximalen Helligkeit an.

Das erreichte Helligkeitsniveau wird bis zur nächsten Einstellung gespeichert.

Im NEBULA ist die Funktion "night-light" vorgesehen, bzw. bei ausgeschalteten LEDs aktiviert sich ein Signallicht des TLDs. Bei normalem oder starkem Umfeldlicht, leuchtet der TLD nur schwach, während die Beleuchtung bei einem schwachen oder fehlenden Umfeldlicht stärker ist. Während des LED-Betriebs richtet sich das vom TLD abgegebene Licht nach der für die LEDs gewählten Einstellung.

Wenn man den TLD für 15 Sekunden drückt, schaltet man die Funktion "night-light" ein oder aus, nach dieser Zeit wird die Ausschaltung der Funktion mit 2 langsamen Blinkzeichen oder die Einschaltung mit 3 schnellen Blinkzeichen signalisiert.

Das Gerät verfügt ein Sicherheitssystem, das NEBULA nach 18 Stunden Dauerbetrieb ausschaltet.

- Bei den Modellen NEBULA ohne elektronischen TLD-Schalter, erfolgt die Ein- und Ausschaltung der Leuchte mit einem Fernschalter, der vor der Anlage angeschlossen wird.

-ACHTUNG:

Dieser Artikel ist direkt an das elektronische Netzgerät anzuschließen, er darf in keinem Fall den anderen elektronischen Schaltern nachgeschaltet sein.

Der Sensor sollte nicht in der Nähe von elektromagnetischen Quellen, zu Wärme Quellen oder stellt direkt Licht aus installiert werden.

-F- NEBULA INSTRUCTION DE MONTAGE

 L'appareil est en classe de protection III. L'alimentation doit être fournie par un transformateur de sûreté (selon les règles EN 61347-2-13).

 L'appareil est apte à l'assemblage en ou sur surfaces normalement inflammables.

— SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE:
L'appareil appartient au groupe de risque 0 (EXEMPT) conformément à la norme EN62471+2008.

 Afin que défende le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchets à la fin de sa vie, mais le porter aux points de récolte spécifique pour ces déchets prévues par le normatif.

 L'appareil est apte seulement pour la jouissance à l'intérieur.

INSTALLATION (fig. 1):

- Assembler les panneaux latéraux (2) du meuble avec l'appareil en utilisant les broches (1).
- Si la position des broches ne coïncide pas les trous présents sur le meuble, il est possible de déplacer les broches en les dévissant avec une clé hexagonale de 2 mm (non fournie) et en les bloquant dans la position souhaitée.
- Finir l'assemblage du meuble en fonction de ses propres caractéristiques et aux indications fournies par le fabricant.
- Brancher l'appareil uniquement au transformateur de sécurité à tension constante (fourni séparément) d'une puissance minimum de 10% supérieure à la puissance totale. Afin de calculer la puissance totale, contrôler les informations figurant sur l'étiquette du produit.
- Donner tension à l'appareil SEULEMENT AVEC ECRAN installé.
- En cas de branchement de plusieurs appareils sur l'alimentateur, contrôler que la somme totale des puissances absorbées par les NEBULA ne soit pas supérieure à la puissance maximale supportée par le convertisseur (contrôler les caractéristiques techniques reportées sur la plaque du produit).
- L'installation peut exiger l'intervention d'un personnel qualifié.
- DOMUS Line ne garantit le produit que s'il est alimenté avec ses propres convertisseurs.
- **CAPACITÉ:** capacité maximum recommandée 20Kg distribués uniformément.
- La partie postérieure du NEBULA dispose d'un siège adapté pour le logement de porte-accessoires éventuels de la série LINERO de KESSEBÖHMER.
- **AVERTISSEMENT:** concernant les caractéristiques techniques, la multiplicité des modèles et les détails d'installation de ce dispositif d'éclairage, Domus Line s.r.l. décline toute responsabilité éventuellement impliquée en cas de problèmes de construction, tant en termes de montage que de tenue et de sécurité du meuble fini, qu'il s'agisse d'un meuble suspendu ou de tout autre élément d'ameublement, susceptibles de se vérifier une fois le meuble monté.

- **FONCTIONNEMENT (fig. 2):**

Une fois l'appareil sous tension, l'interrupteur électronique TLD effectuera un test automatique de réglage d'une durée approximative de 20 secondes. Ce délai écoulé, il émettra une série de clignotements suite auxquels le NEBULA sera prêt à l'emploi.

L'allumage et l'extinction de l'appareil s'effectuent tout simplement en appuyant brièvement sur l'interrupteur sensible TLD, tandis qu'une pression prolongée permet de régler l'intensité de la lumière en l'augmentant ou en la diminuant. Un bref clignotement du TLD indique que la luminosité maximum a été atteinte.

Le niveau de luminosité obtenu sera mémorisé jusqu'au prochain réglage. Le NEBULA est équipé d'une fonction "night-light", c'est-à-dire d'un témoin de signalisation du TLD qui s'active uniquement lorsque les LED sont éteintes. Lorsque la lumière ambiante est forte ou normale, le TLD émet une lumière douce, en revanche si la lumière est basse ou en absence de lumière, le TLD émet une lumière plus intense. Durant le fonctionnement des LED, la lumière émise par le TLD est proportionnelle au réglage de ces dernières.

La fonction "night-light" peut être désactivée ou activée en exerçant une pression prolongée de 15 secondes sur le TLD, puis la désactivation de la fonction sera signalée par 2 clignotements lents, ou son activation par 3 clignotements rapides.

L'appareil est équipé d'un programme de sécurité qui éteint le NEBULA après 18 heures de fonctionnement continu.

- Dans les versions de NEBULA dépourvues d'interrupteur électronique TLD, l'allumage et l'extinction de la lampe seront effectués par un interrupteur à distance qui sera branché en amont de l'installation.

-ATTENTION:

Ce dispositif ne doit pas être branché directement à l'alimentateur électronique et ne doit jamais être branché en aval d'autres interrupteurs électroniques.

Le capteur ne doit pas être installé près de sources électromagnétiques, aux sources de chaleur ou directement exposé à la lumière.

-E- NEBULA INSTRUCCIONES DE MONTAJE

 Aparato en clase de protección III. La alimentación tiene que ser suministrada de un transformador de seguridad (según las normas EN 61347-2-13).

 Aparato idóneo al montaje en ó sobre superficies normalmente inflamables.

— SEGURIDAD FOTOBIOLOGICA:
Este aparato pertenece al grupo de riesgo 0 (EXENTO) de acuerdo con la norma EN62471+2008.

 Para proteger el medio ambiente, no tirar el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.

 El aparato es apto sólo para el empleo a l'interior.

INSTALACIÓN (fig. 1):

- Ensambalar los lados (2) del pñsil al aparato mediante los enchufes (1).
- En el caso de que la posición de los conectores no coincidiera con los orificios del mueble, se pueden mover los conectores destornillándolos con una llave Allen de 2 mm (no incluida) y fijándolos en la posición que se desee.
- Completar el montaje del mueble según sus características o las advertencias por parte del constructor.
- Conecte el cable de alimentación del dispositivo al alimentador (no incluido) de seguridad en tensión constante apropiado (compruebe los datos placa en la etiqueta del producto), con potencia 10% mayor que la carga total, dando tensión al dispositivo SOLAMENTE con pantalla instalada.
- Si se debe conectar más de un aparato al alimentador, asegúrese de que la suma total de las potencias absorbidas por los NEBULA (consulte los datos de placa indicados en la etiqueta del producto) no supere la máxima admittida por el convertidor.
- Para la instalación puede ser necesaria la intervención de personal cualificado.
- La empresa DOMUS Line garantiza el producto solo si se alimenta con transformadores convertidores suministrados por ella.
- **CAPACIDAD DE CARGA:** carga máxima aconsejada 20Kg distribuida de manera uniforme.
- La parte posterior del NEBULA consta de un espacio adecuado para alajar los posibles porta accesorios de la serie LINERO de KESSEBÖHMER.
- **ADVERTENCIA:** por las características técnicas, la cantidad de modelos y en relación con la instalación especial de este aparato de iluminación, Domus Line s.r.l. declina cualquier responsabilidad que se pueda derivar de los problemas constructivos tanto de ensamble, como de capacidad y seguridad del mueble acabado, ya sea un pñsil o cualquier otro elemento de mobiliario, que se diera tras el montaje del mueble.

- **FUNCIONAMIENTO (fig. 2):**

Después de haber dado tensión al aparato, el interruptor electrónico TLD realizará un test automático de regulación con una duración de unos 20 segundos. Una vez pasado este tiempo, emittirá una serie de parpadeos, después de los cuales estará listo para el uso.

El encendido y el apagado del aparato se realizan con solo tocar brevemente el interruptor sensible TLD. En cambio, un toque prolongado regula la intensidad de la luz, aumentándola o reduciéndola. Un breve parpadeo del TLD indica que se ha alcanzado la máxima luminosidad.

El nivel de luminosidad ajustado quedará memorizado hasta la próxima regulación.

El NEBULA incluye la función "night-light", es decir, una luz indicadora del TLD que se activa solo cuando los LEDs están apagados. Con luz ambiente normal o abundante, el TLD emite una luz difusa, mientras que con poca luz ambiente o sin ella, el TLD emite una luz más intensa. Durante el funcionamiento de los LED, la luz emitida por el TLD será proporcional a la regulación elegida para ellos.

La función "night-light" puede deshabilitarse o habilitarse tocando el TLD durante 15 segundos, tras los cuales se indicará la deshabilitación de la función mediante 2 parpadeos lentos, o su habilitación mediante 3 parpadeos rápidos.

El aparato incluye un programa de seguridad que apaga el NEBULA tras 18 horas de funcionamiento ininterrumpido.

- En las versiones de NEBULA sin interruptor electrónico TLD, el encendido y el apagado de la bombilla tendrán lugar mediante un interruptor remoto que se conectará antes de la instalación.

-ATENCIÓN:

este artículo debe conectarse directamente al alimentador electrónico y nunca aguas abajo de otros interruptores electrónicos.

El sensor no tiene que ser instalado cerca de manantiales electromagnéticos, a fuentes de calor o expuesto directamente a la luz.